

## تقرير عن وضع التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق

الوثيقة: EB 2025/144/R.15

بند جدول الأعمال: (أ) 7

التاريخ: 9 أبريل/نيسان 2025

التوزيع: عام

اللغة الأصلية: الإنكليزية

للاستعراض

الإجراء: المجلس التنفيذي مدعو إلى استعراض المعلومات الواردة في هذه الوثيقة.

---

الأسئلة التقنية:

**Allegra Saitto**

مديرة  
شعبة المراقب المالي  
البريد الإلكتروني: a.saitto@ifad.org

**Hernán Alvarado**

نائب الرئيس المساعد، وكبير الموظفين الماليين  
دائرة العمليات المالية  
البريد الإلكتروني: h.alvarado@ifad.org

## تقرير عن وضع التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق

-1 تتضمن هذه الوثيقة الملحق التالية بتاريخ 28 فبراير/شباط 2025:

الملحق الأول      موجز عن وضع مساهمات التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق

الملحق الثاني      وضع المساهمات الأساسية والمساهمات المناخية الإضافية الأساسية وعنصر المنحة في قروض الشركاء الميسرة في التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق

-2 وكما هو وارد في الملحق الأول من هذا التقرير، بلغ إجمالي التعهادات بتاريخ 28 فبراير/شباط 2025، بما فيها المساهمات الأساسية والمساهمات المناخية الإضافية الأساسية وعنصر المنح في قروض الشركاء الميسرة بقيمة 1.44 مليون دولار أمريكي، أي 77 في المائة من المستوى المستهدف للتجديد الثالث عشر لموارد الصندوق وقدره 1.875 مليار دولار أمريكي.

-3 ويرجى من الدول الأعضاء التي لم تعلن عن تعهاداتها بعد وتلك التي تعترض زيادة مساهمتها الإبلاغ عن تعهاداتها للصندوق في أقرب وقت ممكن. وبتاريخ 28 فبراير/شباط 2025، بلغت قيمة وثائق المساهمة المودعة 1.05 مليار دولار أمريكي، أو 73 في المائة من التعهادات.

-4 وبتاريخ 28 فبراير/شباط 2025، بلغت قيمة المدفوعات المستلمة من الدول الأعضاء للتجديد الثالث عشر لموارد الصندوق 246.6 مليون دولار أمريكي، أو 53 في المائة من التعهادات أي 17 في المائة من التعهادات.

## موجز عن وضع مساهمات التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق

بتاريخ 28 فبراير/شباط 2025

مجموع المساهمات		التعهدات
المعادل بالدولار الأمريكي	%	
1 369 999 381		المساهمات الأساسية
51 318 260		المساهمات المناخية الإضافية الأساسية
19 909 043		عنصر المنحة في قروض الشركاء الميسرة
<b>1 441 226 684</b>		<b>مجموع التعهدات</b>
		وثائق المساهمة
1 034 362 542		وثائق المساهمة المودعة
11 497 537		المدفوعات غير المستندة إلى وثائق مساهمة
<b>%73</b>	<b>1 045 860 079</b>	<b>مجموع وثائق المساهمة (بما في ذلك المدفوعات النقدية والسنادات الإنذارية غير المستندة إلى وثائق مساهمة)</b>
		المدفوعات المستلمة
246 563 493		المدفوعات المستلمة
<b>%17</b>	<b>246 563 493</b>	<b>مجموع المدفوعات المستلمة</b>

أ أحثبيت النسبة المئوية على أساس مستوى التعهدات بتاريخ فبراير/شباط 2025.

## وضع المساهمات الأساسية والمساهمات المناخية الإضافية الأساسية وعنصر المنحة في قروض الشركاء الميسّرة في التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق

بتأريخ 28 فبراير/شباط 2025

إجمالي المدفوعات بما يعادلها بالدولار الأمريكي (c)	المدفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	وثائق المساهمة المودعة		التعهد		عملة المساهمة (ج)	المبلغ	أفغانستان الإمارات البرازيل بوركينا فاسو بوروندي كمبوديا الكاميرون كندا كايو فيردي
		المعادل بالدولار الأمريكي (c)	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي (c)	ال تاريخ			
-	-	-	-	-	-	-	-	أوغندا
-	-	-	-	-	-	-	-	أنتيغوا وبربودا
250 000	50	500 000	2024/11/07	500 000	500 000	دولار أمريكي	500 000	الجزائر
-	-	-	-	4 000 000	4 000 000	دولار أمريكي	4 000 000	الإمارات
-	-	-	-	-	-	-	-	البرازيل
-	-	-	-	-	-	-	-	بوركينا فاسو
6 696 641	33	20 088 841	2024/08/12	20 088 841	18 542 000	يورو	18 542 000	أوغندا
-	-	-	-	-	-	-	-	أنتيغوا وبربودا
-	-	-	-	-	-	-	-	الإمارات
-	-	2 000 000	2024/03/26	2 000 000	2 000 000	دولار أمريكي	2 000 000	البرازيل
-	-	-	-	-	-	-	-	بوركينا فاسو
-	-	-	-	-	-	-	-	بوروندي
-	-	-	-	-	-	-	-	كمبوديا
-	-	-	-	-	-	-	-	الكاميرون
-	-	-	-	-	-	-	-	كندا
-	-	-	-	400 000	400 000	دولار أمريكي	400 000	كايو فيردي
-	-	-	-	-	-	-	-	أوغندا
-	-	-	-	-	-	-	-	أنتيغوا وبربودا
260 022	100	-	-	260 022	240 000	يورو	240 000	الإمارات
-	-	135 000	2024/06/19	135 000	135 000	دولار أمريكي	135 000	بوركينا فاسو
1 800 000	14	13 000 000	2024/07/01	13 000 000	13 000 000	دولار أمريكي	13 000 000	بوروندي
250 000	100	-	-	250 000	250 000	دولار أمريكي	250 000	كمبوديا
-	-	-	-	100 000	100 000	دولار أمريكي	100 000	الكاميرون
-	-	-	-	1 000 000	1 000 000	دولار أمريكي	1 000 000	كندا
600 031	33	-	-	1 800 000	1 800 000	دولار أمريكي	1 800 000	كايو فيردي
27 897 634	38	74 393 691	2024/06/21	74 393 691	100 000 000	دولار كندي	100 000 000	أوغندا
34 707	100	-	-	34 707	34 707	دولار أمريكي	34 707	أنتيغوا وبربودا

إجمالي المدفوعات بما يعادلها بالدولار الأمريكي (ج)	المساهمات	التاريخ	التعهدأ		عملة المساهمة ج	المبلغ	جمهورية أفريقيا الوسطى تشاد شيلي الصين كولومبيا جزر القمر الكونغو جزر كوك كوسatarica كوت ديفوار كرواتيا كوبا قبرص
			المطالبات المدفوعة كنسبة من مجموع المطالبات	المطالبات المدفوعة بالدولار الأمريكي (ج)			
			المطالبات الأمريكية (ج)	المطالبات الأمريكية (ج)			
-	-		100 000	100 000	دولار أمريكي		
-	-		450 000	450 000	دولار أمريكي		
29 000 000	33	87 000 000	2024/07/12	87 000 000	623 981 400	ريمينيسي صيني	
-	-		54 171	50 000	يورو		
-	-		500 000	500 000	دولار أمريكي		
50 000	100	50 000	2024/08/08	50 000	50 000	دولار أمريكي	
-	-		1 000 000	1 000 000	دولار أمريكي		
-	-		75 000	75 000	دولار أمريكي		
1 000 000	100		1 000 000	1 000 000	دولار أمريكي		جمهورية الكونغو الديمقراطية
10 915 442	58	18 774 560	2024/11/13	18 774 560	129 000 000	كرونة دانمركية	данمرك ب
100 000	100		100 000	100 000	دولار أمريكي		جيبيتي
-	-	220 000	2024/06/18	220 000	220 000	دولار أمريكي	دومينيكا
210 000	100		210 000	210 000	دولار أمريكي		الجمهورية الدومينيكية
-	-		3 000 000	3 000 000	دولار أمريكي		إكواتور
-	-		70 000	70 000	دولار أمريكي		مصر
21 668	100	21 668	2024/12/23	21 668	20 000	يورو	السلفادور
-	-		40 000	40 000	دولار أمريكي		غينيا الاستوائية
-	-		100 000	100 000	دولار أمريكي		أريتريا
19 909 043	59	14 084 507	2024/07/05	33 993 550	31 376 047	يورو	استونيا
-	-	19 909 043	2025/01/16				إسواتيني
-	-	150 000 000	2024/04/02	150 000 000	150 000 000	دولار أمريكي	اثيوبيا
-	-		100 000	100 000	دولار أمريكي		فيجي
-	-		100 000	100 000	دولار أمريكي		فنلندا
-	-		100 000	100 000	دولار أمريكي		فرنسا
-	-		100 000	100 000	دولار أمريكي		غابون
-	-		100 000	100 000	دولار أمريكي		النمسا

إجمالي المدفوعات بما يعادلها بالدولار الأمريكي (ج)	المساهمات	مئوية من مجموع المعايير بالدولار الأمريكي (ج)	وثائق المساهمة المودعة	المدفوعات كنسبة المعايير بالدولار الأمريكي (ج)	التعهد		عملة المساهمة ج	المبلغ	جورجيا ألمانيا غانا اليونان غرينادا غواتيمالا غينيا غينيا - بيساو غيانا هابيتي هندوراس هنغاريا آيسلندا الهند إندونيسيا جمهورية إيران الإسلامية العراق أيرلندا إسرائيل إيطاليا جامايكا اليابان الأردن казاخستان كينيا كيريباس الكويت قيرغيزستان جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية لبنان ليسوتو ليبيريا
					ال تاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي (ج)			
-	-	95 872 156	2024/07/16	95 872 156	60 000	60 000	دولار أمريكي	60 000	جورجيا ألمانيا غانا اليونان غرينادا غواتيمالا غينيا غينيا - بيساو غيانا هابيتي هندوراس هنغاريا آيسلندا الهند إندونيسيا جمهورية إيران الإسلامية العراق أيرلندا إسرائيل إيطاليا جامايكا اليابان الأردن казاخستان كينيا كيريباس الكويت قيرغيزستان جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية لبنان ليسوتو ليبيريا
-	-				88 490 000	88 490 000	يورو		
92 091	100				600 000	600 000	دولار أمريكي	600 000	غانا اليونان غرينادا غواتيمالا غينيا غينيا - بيساو غيانا هابيتي هندوراس هنغاريا آيسلندا الهند إندونيسيا جمهورية إيران الإسلامية العراق أيرلندا إسرائيل إيطاليا جامايكا اليابان الأردن казاخستان كينيا كيريباس الكويت قيرغيزستان جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية لبنان ليسوتو ليبيريا
					92 091	92 091	يورو	85 000	
100 000	100				300 000	300 000	دولار أمريكي	300 000	غينيا غينيا - بيساو غيانا هابيتي هندوراس هنغاريا آيسلندا الهند إندونيسيا جمهورية إيران الإسلامية العراق أيرلندا إسرائيل إيطاليا جامايكا اليابان الأردن казاخستان كينيا كيريباس الكويت قيرغيزستان جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية لبنان ليسوتو ليبيريا
237 561	100				100 000	100 000	دولار أمريكي	100 000	
					237 561	237 561	دولار أمريكي	237 561	غيانا هابيتي هندوراس هنغاريا آيسلندا الهند إندونيسيا جمهورية إيران الإسلامية العراق أيرلندا إسرائيل إيطاليا جامايكا اليابان الأردن казاخستان كينيا كيريباس الكويت قيرغيزستان جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية لبنان ليسوتو ليبيريا
					300 000	300 000	دولار أمريكي	300 000	
9 000 000	36	25 000 000	2025/01/28	25 000 000	25 000 000	25 000 000	دولار أمريكي	25 000 000	جمهورية إيران الإسلامية العراق أيرلندا إسرائيل إيطاليا جامايكا اليابان الأردن казاخستان كينيا كيريباس الكويت قيرغيزستان جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية لبنان ليسوتو ليبيريا
					10 000 000	10 000 000	دولار أمريكي	10 000 000	
21 346 877	50	42 693 755	2024/06/11	42 693 755	200 000	6 085 000 000	ين ياباني	200 000	اليابان الأردن казاخستان كينيا كيريباس الكويت قيرغيزستان جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية لبنان ليسوتو ليبيريا
					42 693 755	42 693 755	دولار أمريكي	42 693 755	
1 000 000	50				2 000 000	2 000 000	دولار أمريكي	2 000 000	كينيا كيريباس الكويت قيرغيزستان جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية لبنان ليسوتو ليبيريا
30 000	100	30 000	2024/08/01	30 000	30 000	30 000	دولار أمريكي	30 000	
					100 000	100 000	دولار أمريكي	100 000	جمهورية إيران الإسلامية العراق أيرلندا إسرائيل إيطاليا جامايكا اليابان الأردن казاخستان كينيا كيريباس الكويت قيرغيزستان جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية لبنان ليسوتو ليبيريا
200 000	100	200 000	2024/12/05	200 000	100 000	200 000	دولار أمريكي	200 000	
					100 000	100 000	دولار أمريكي	100 000	ليسوتو ليبيريا

إجمالي المدفوعات بما يعادلها بالدولار الأمريكي (ج)	وثائق المساهمة المودعة من مجموع المساهمات	المدفوعات كنسبة المعدل بالدولار الأمريكي (ج)	التعهد			عملة المساهمة ج المبلغ	ليبيا
			المعدل بالدولار الأمريكي (ج)	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي (ج)		
54 171	100		54 171		50 000	يورو	ليتوانيا
			4 875 406		4 500 000	يورو	لوكسمبرغ
110 000	50		220 000		220 000	دولار أمريكي	مدغشقر
			300 000		300 000	دولار أمريكي	ملاوي
			281 000		281 000	دولار أمريكي	مالديف
						مالي	مالطة
						جزر مارشال	
100 000	67		150 000		150 000	دولار أمريكي	موريتانيا
						موريشيوس	
						المكسيك	
						ولايات ميكرونيزيا الموحدة	
						منغوليا	
36 836	34		108 342		100 000	يورو	الجل الأسود
800 000	100	800 000	800 000	2025/02/10	800 000	دولار أمريكي	المغرب
			100 000		100 000	دولار أمريكي	موزامبيق
						ميامار	
						ناميبيا	
						ناورو	
						نيبال	
48 648 649	49	100 000 000	100 000 000	2024/11/12	100 000 000	دولار أمريكي	مملكة هولندا
						نيوزيلندا	
						نيكاراغوا	
						النiger	
			165 167		100 000 000	فرنك الجماعة المالية الأفريقية	نيجيريا
			7 500 000		7 500 000	دولار أمريكي	نيوي
						مقدونيا الشمالية	
90 888 689		2025/02/03	90 888 689		972 000 000	كرونة نرويجية	النرويج
			10 000 000		10 000 000	دولار أمريكي	عمان
							باكستان

إجمالي المدفوعات بما يعادلها بالدولار الأمريكي (ج)	نحوية من مجموع المساهمات	وثائق المساهمة المودعة	المدفوعات كنسبة المعدل بالدولار الأمريكي (ج)	التعهد		عملة المساهمة ج المبلغ	بالأو
				المعدل بالدولار الأمريكي (ج)	التاريخ		
130 000	100			300 000	300 000	دولار أمريكي	بنما
				130 000	130 000	دولار أمريكي	بابوا غينيا الجديدة
1 000 000	100	375 000	2025/02/11	375 000	375 000	دولار أمريكي	باراغواي
				1 000 000	1 000 000	دولار أمريكي	بيرو
				1 000 000	1 000 000	دولار أمريكي	الفلبين د
						دولار أمريكي	بولندا
							البرتغال
							قطر
		14 100 000	2024/12/23	14 100 000	14 100 000	دولار أمريكي	جمهورية كوريا
				30 000	30 000	دولار أمريكي	جمهورية مولدوفا
						دولار أمريكي	ROMANIA
							الاتحاد الروسي
				300 000	300 000	دولار أمريكي	رواندا
							سانكت كيتس ونيفيس
							سانكت لوسيا
							سانكت فنسنت وجزر غرينادين
							ساموا
							سان تومي وبرينسيبي
				30 000 000	30 000 000	دولار أمريكي	المملكة العربية السعودية
				600 000	600 000	دولار أمريكي	السنغال
						دولار أمريكي	سيشيل
				150 000	150 000	دولار أمريكي	سيراليون
				15 000	15 000	دولار أمريكي	جزر سليمان
						دولار أمريكي	الصومال
				100 000	100 000	دولار أمريكي	جنوب أفريقيا
		21 668 472		20 000 000		يورو	جنوب السودان
5 417 119	25			100 000	100 000	دولار أمريكي	إسبانيا
							سري لانكا
							السودان
							سورينام
							السويد
57 500 000	100	57 500 000	2024/12/17	57 500 000	615 290 250	كرونة سويدية	سويسرا ب
		55 313 444	2024/07/05	55 313 444	49 500 000	فرنك سويسري	

إجمالي المدفوعات بما يعادلها بالدولار الأمريكي (ج)	وثائق المساهمة المودعة من مجموع المساهمات	المدفوعات كنسبة مئوية من مجموع المعايير بالدولار الأمريكي (ج)	التعهد			عملة المساهمة ج المبلغ	الجمهورية العربية السورية
			المعادل بالدولار الأمريكي (ج)	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي (ج)		
300 000	100		10 000	10 000	دولار أمريكي	دولار أمريكي	طاجيكستان
			300 000	300 000	دولار أمريكي	دولار أمريكي	تايلاند
50 000	100		50 000	50 000	دولار أمريكي	دولار أمريكي	نيمور-ليشتي
							تونغو
							تونغا
							ترینیداد وتوباغو
							تونس
							تركيا
							توفالو
							أوغندا
1 000 000	33	3 000 000	1 250 000	2024/09/18	1 250 000	1 250 000	الإمارات العربية المتحدة
			6 000 000		6 000 000	6 000 000	المملكة المتحدة بـ، دـ
200 000	100				300 000	300 000	جمهورية تنزانيا المتحدة
					دولار أمريكي	دولار أمريكي	الولايات المتحدة
					83 723 032	66 744 000	جنية استرليني
					200 000	200 000	أوروغواي
200 000	100				162 000 000	162 000 000	أوزبكستان
							فانواتو
							جمهورية فنزويلا البوليفارية
							فيبيت نام
							اليمن
							زامبيا
							زمبابوي
246 563 493		900 000	900 000	2024/08/13	900 000	900 000	مجموع المساهمات
		1 034 362 542			1 441 226 684		

## الحواشي

<sup>أ</sup> يتضمن عنصر المنحة في قروض الشركاء الميسرة على النحو الموجز أدناه:

عنصر المنحة في قرض الشركاء الميسر		قرض الشركاء الميسر		
النوع	المبلغ	النوع	المبلغ	النوع
المعادل بالدولار الأمريكي <sup>ج</sup>		المعادل بالدولار الأمريكي <sup>ج</sup>		عملة المساهمة <sup>ج</sup>
19 909 043	18 376 047	32 502 709	30 000 000	يورو

<sup>ب</sup> يتضمن تعهدات المساهمات المناخية الإضافية الأساسية على النحو الموجز أدناه:

وثيقة المساهمة <sup>أ</sup>		التعهد <sup>أ</sup>			النوع
النوع	المبلغ	النوع	المبلغ	عملة المساهمة <sup>ج</sup>	
المعادل بالدولار الأمريكي <sup>ج</sup>		المعادل بالدولار الأمريكي <sup>ج</sup>			
18 774 560	18 774 560	129 000 000	129 000 000	كرونة دانمركية	الدانمرك
10 834 236	10 834 236	10 000 000	10 000 000	يورو	أيرلندا
	100 000	100 000	100 000	دولار أمريكي	بنما
2 793 608	2 793 608	2 500 000	2 500 000	فرنك سويسري	سويسرا
	18 815 855	15 000 000	15 000 000	جنيه استرليني	المملكة المتحدة
<b>مجموع المساهمات المناخية الإضافية الأساسية</b>		<b>32 402 404</b>	<b>51 318 260</b>		

<sup>ج</sup> حولت جميع المبالغ المتعهدة بالعملات الأجنبية إلى الدولار الأمريكي عن طريق تطبيق متوسط سعر الصرف وفقاً للمنهجية الواردة في الملحق الثامن من الوثيقة IFAD13/4/R.2

لا تطبق في اللغة العربية

<sup>د</sup> يخضع لموافقة الحكومة/البرلمان/موافقة المجلس الاتحادي.

<sup>ه</sup> مدفوعات بسندات إذنية.